

Fête de reconnaissance pour les récoltes



Liturgie d'entrée

Paroles d'accueil

Bienvenue en cette fête des récoltes !
Elle nous rappelle que l'être humain
est fondamentalement attaché à la terre.
C'est d'elle que nous tirons ce qui nous permet de vivre.
Regardons la terre et tout ce qui s'y trouve
et louons le Seigneur pour tous ses bienfaits.

Invocation

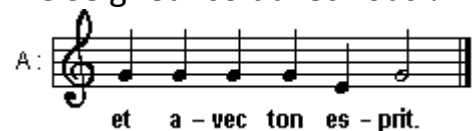
Au nom du Père et du Fils et du Saint-Esprit.



Notre secours vient du Seigneur



Le Seigneur soit avec vous !



Gemeinde: Wir pflügen, und wir streuen den Samen auf das Land, doch Wachstum und Gedeihen steht in des Himmels Hand: der tut mit leisem Wehen sich mild und heimlich auf und träuft, wenn heim wir gehen, Wuchs und Gedeihen drauf.

Kehrsvers: Alle gute Gabe kommt her von Gott dem Herrn, drum dankt ihm, dankt, drum dankt ihm, dankt und hofft auf ihn!

Er sendet Tau und Regen und Sonn- und Mondenschein, er wickelt seinen Segen gar zart und künstlich ein und bringt ihn dann behende in unser Feld und Brot: es geht durch unsre Hände, kommt aber her von Gott.

Was nah ist und was ferne, von Gott kommt alles her, der Strohalm und die Sterne, der Sperling und das Meer. Von ihm sind Büsch und Blätter und Korn und Obst von ihm, das schöne Frühlingswetter und Schnee und Ungestüm. (EG 508)

Demande de pardon

Seigneur, tu nous as appelés, nous voici !
Nous répondons avec joie à ton appel.

C'est le cœur en fête que nous venons à ta rencontre
et à celle de nos frères et de nos sœurs.

Cependant, notre élan ne saurait suffire
pour que notre communion soit parfaite.

Nous avons besoin de ta grâce.
Seigneur, écoute et prends pitié !

Assemblée : Que Dieu tout-puissant nous fasse miséricorde, qu'il nous pardonne nos péchés et nous conduise à la vie éternelle. Amen







Dieu vous pardonne.

En Jésus Christ, il vous donne la vie en plénitude.

« Heureux qui trouve en lui son refuge ! »

Celui qui met sa confiance en Dieu et trouve sa joie en Jésus
Christ sera sauvé.

Louange

P:  Ky - ri - e, e - lei - son.	A:  Sei - gneur, prends pi - tié.
P:  Chris - te, e - lei - son.	A:  Christ, prends pi - tié de nous.
P:  Ky - ri - e, e - lei - son.	A:  Seigneur, prends pi - tié de nous.

P: 
Gloi - re soit à Dieu au plus haut des cieux

A: 
Et paix sur la terre, aux hom - mes sa bien - veil - lan - ce.

A: 
Gloire à Dieu seul aux plus hauts cieux; il nous est fa - vo -
Son bras puis - sant, vic - to - ri - eux, s'est mon - tré se - cou -

ra - ble. Sa bien - veil - lance est à ja - mais le

ra - ble.
sûr rem - part de no - tre paix. Il par - donne au cou - pa - ble.

Prière du jour

Dieu tout-puissant,

Tu bénis l'œuvre de nos mains

et tu invites les êtres humains à récolter,

et à vivre des fruits de leurs travaux.

Donne-nous d'en user avec générosité

et de savoir les partager.

Grâce te soit rendue pour les dons de ton amour,

par Jésus, le Christ, ton Fils, notre Seigneur

qui vit et qui règne avec toi,

Père, et le Saint-Esprit,

un seul Dieu pour les siècles des siècles.

A: 
A - men.

La Parole de Dieu

Aus dem 5. Buch Mose

Denn der Herr, dein Gott, führt dich in ein gutes Land,
ein Land, darin Bäche und Quellen sind
und Wasser in der Tiefe, die aus den Bergen
und in den Auen fließen,
ein Land, darin Weizen, Gerste, Weinstöcke, Feigenbäume
und Granatäpfel wachsen, ein Land, darin es Ölbäume
und Honig gibt, ein Land, wo du Brot genug zu essen hast,
wo dir nichts mangelt, ein Land, in dessen Steinen Eisen ist,
wo du Kupfererz aus den Bergen haust.
Und wenn du gegessen hast und satt bist,
sollst du den Herrn, deinen Gott,
loben für das gute Land, das er dir gegeben hat.
So hüte dich nun davor, den Herrn,
deinen Gott, zu vergessen, sodass du seine Gebote
und seine Gesetze und Rechte,
die ich dir heute gebiete, nicht hältst.
Wenn du nun gegessen hast
und satt bist und schöne Häuser erbaust
und darin wohnst und deine Rinder und Schafe
und Silber und Gold und alles,
was du hast, sich mehrt,
dann hüte dich, dass dein Herz sich nicht überhebt
und du den Herrn, deinen Gott, vergisst,
der dich aus Ägyptenland geführt hat,
aus der Knechtschaft,
und dich geleitet hat durch die große und furchtbare Wüste,
wo feurige Schlangen und Skorpione

und lauter Dürre und kein Wasser war, und ließ dir
Wasser aus dem harten Felsen hervorgehen
und speiste dich mit Manna in der Wüste,
von dem deine Väter nichts gewusst haben,
auf dass er dich demütigte und versuchte,
damit er dir hernach wohltäte.
Du könntest sonst sagen in deinem Herzen:
Meine Kräfte und meiner Hände Stärke
haben mir diesen Reichtum gewonnen.
Sondern gedenke an den Herrn, deinen Gott;
denn er ist's, der dir Kräfte gibt,
Reichtum zu gewinnen, auf dass er hielte seinen Bund,
den er deinen Vätern geschworen hat, so wie es heute ist.

(8,7-18)

Jeu d'orgue

Alléluia !

Les yeux sur toi, les affligés espèrent tous,
tu leur donnes la nourriture au temps voulu.

Alléluia !

Psaume 145,15

Acclamation de l'Évangile :

Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia !

Bonne Nouvelle de Jésus Christ selon Luc

Puis, Jésus s'adressant à tous leur dit :

« Gardez-vous bien de toute avidité,
car la vie de quelqu'un, même dans l'abondance,
ne dépend pas de ce qu'il possède. »

Et il leur dit cette parabole :

« Il y avait un homme riche, dont le domaine avait bien rapporté.

Il se demandait : "Que vais-je faire ?

Car je n'ai pas de place pour mettre ma récolte."

Puis il se dit : "Voici ce que je vais faire :

je vais démolir mes greniers,

j'en construirai de plus grands

et j'y mettrai tout mon blé et tous mes biens.

Alors je me dirai à moi-même :

Te voilà donc avec de nombreux biens

à ta disposition, pour de nombreuses années.

Repose-toi, mange, bois, jouis de l'existence."

Mais Dieu lui dit :

"Tu es fou : cette nuit même, on va te redemander ta vie.

Et ce que tu auras accumulé, qui l'aura ?"

Voilà ce qui arrive à celui qui amasse pour lui-même,

au lieu d'être riche en vue de Dieu. »

[...] Cherchez plutôt son Royaume,

et cela vous sera donné par surcroît.

(12,15-21.31)

Gloire à toi, Seigneur.

Acclamation :



Prédication

Des milliers de personnes se pressent de nouveau autour de Jésus¹. On vient l'écouter d'un peu partout, et comme le veut l'habitude on lui pose des questions. D'ailleurs, une voix s'élève au milieu de la foule pour lui demander de rendre la justice : Maître, dis à mon frère de partager avec moi notre héritage²...

Permettez-moi d'emblée d'apporter une petite précision, il ne s'agit pas, dans cette parabole qui nous est proposée pour la fête de reconnaissance pour les récoltes, d'exalter le pauvre et de condamner le riche !

Tous deux, riches et pauvres, sont exposés au danger d'être entièrement occupés par les soucis de la terre et de faire ainsi passer à l'arrière-plan, sinon d'oublier, le souci le plus important, celui du Royaume de Dieu³ ! C'est d'ailleurs le point culminant de cette parabole : Cherchez plutôt son Royaume, et cela vous sera donné par surcroît⁴.

Le piège que Jésus décèle, c'est de vouloir identifier la possession et la vie, la possession et la sécurité et que finalement nous soyons tentés d'oublier Dieu et de ne penser qu'à la conservation ou à l'augmentation de sa richesse, en quoi il situe sa sécurité³.

Lorsque j'étais enfant, un vieux monsieur du village m'a raconté qu'un riche paysan était mort. Lors de ses obsèques, on l'a accompagné au cimetière par la grande rue de l'église, et on avait fait deux trous dans son cercueil et de chaque côté on pouvait apercevoir ses mains vides. N'est-ce pas le message que désire nous transmettre cette page d'Évangile que nous venons de lire ? Cette nuit même, on va te redemander ta vie. Et ce que tu auras accumulé, qui l'aura ? Voilà ce qui arrive à celui qui amasse pour lui-même, au lieu d'être riche en vue de Dieu.

Voici donc le cœur de la *Bonne Nouvelle* de ce jour : *Voilà ce qui arrive à celui qui amasse pour lui-même, au lieu d'être riche en vue de Dieu. Jésus ne condamne pas les hommes et les femmes de la terre qui se préoccupent de leur vie ! Non ! Comment pourrait-il dire cela à ces pauvres qui l'ont suivi dans le désert, auprès d'un lac ou au pied d'une montagne ? Non, ce ne sont pas les soucis légitimes du quotidien qui sont stigmatisés, mais de croire que nous sommes les maîtres de notre vie ou encore de celle de ceux qui nous entourent...*

La *vie nous est donnée*, elle est un *don* ! Et un *don* s'épanouit dans l'attention que nous lui portons, un *don* se décuple non pas à l'échelle de la bourse, mais dans l'attention que nous portons aux autres et lorsque nous acceptons de partager ce que nous avons reçu. N'est-ce pas le sens que donne encore le *livre du Deutéronome* au séjour prolongé dans le désert après la libération d'Égypte ? *Le Seigneur t'a fait passer par la pauvreté, il t'a fait sentir la faim, et il t'a donné à manger la manne – cette nourriture que ni toi ni tes pères n'aviez connue – pour que tu saches que l'homme ne vit pas seulement de pain, mais de tout ce qui vient de la bouche du Seigneur*⁵.

Le cœur de la vie, *ce n'est pas ce que nous avons*, ce que nous possédons, mais *c'est ce que nous sommes aux yeux de Dieu* : un être unique et aimé, auquel il offre et confie des frères et sœurs en humanité.

Dans le *chant*⁶ que nous avons entonné au début de cette célébration, il y a un *vers* que j'aime beaucoup ! Une *parole* qui donne sens à notre vie et qui nous rappelle que chacun et chacune est un chaînon dans la transmission de la vie et de la foi : *es geht durch unsre Hände, kommt aber her von Gott*⁷.

La *vie nous est donnée*, elle nous est confiée, afin que nous la partagions et la transmettions. La *foi* est elle aussi un don qui nous est fait et qui prend tout son sens lorsque nous vivons ce que nous entendons⁸.

La *vie*, nous rappelle *Jésus*, ne s'épanouit pas dans ce que nous possédons... mais dans ce que nous *recevons et partageons*... N'est-ce pas cela que *Jésus* appelle le *Royaume de Dieu* ? Une relation que nous tissons *en Dieu* les uns avec les autres, et avec la création tout entière ! N'est-ce pas cela que *Jésus* désire nous rappeler ce matin ? *Es geht durch unsre Hände, kommt aber her von Gott!*

- 1 Luc 12,1
- 2 Luc 12,13
- 3 Aloïs Stöger, *L'évangile selon Saint Luc*, Desclée 1968, Vol 2 p.87
- 4 Luc 12,31
- 5 Deutéronome 8,3
- 6 Matthias Claudius, *Wir pflügen und wir streuen* 1783
- 7 Tout passe par nos mains, mais tout vient de Dieu
- 8 Jacques 1,22

1. Nous croy - ons en Dieu, le Père, Sei - gneur du
 2. Saint - Es - prit qui nous li - bè - res, A toi s'a -

1. ciel et de la ter - re, Le Tout - Puis -
 2. dres - sent nos pri - è - res, Car nous croy -

1. sant, le Cré - a - teur, Nous croy - ons au Fils u -
 2. ons que tu es Dieu. Nous croy - ons la sainte E -

1. ni - que, Prince é - ter - nel, Roi pa - ci -
 2. gli - se Qui, par de - là ce qui di -

1. fi - que, Jé - sus le Christ, le Ré - demp - teur.
 2. vi - se, Nous u - nit tous et en tout lieu.

1. Pour nous il s'est don - né, Il est res - sus - ci -
 2. Elle nous dit le par - don, Et là nous at - ten -

1. té, al - lé - lu - ia! Mon - té au ciel, il re - vien -
 2. dons, al - lé - lu - ia! La ré - demp - tion de no - tre

1. dra, Et pour tou - jours il ré - gne - ra.
 2. corps, La fin du mal et de la mort.

Prière d'intercession

Seigneur,
 merci de nous donner
 ce dont nous avons besoin pour vivre :
 la nourriture et l'eau, la famille et les amis,
 l'Église et notre communauté paroissiale.

Ky - ri - e, Ky - ri - e, Ky - ri - e, e - le - i - son.

Nous pensons à celles et ceux qui n'ont pas de quoi vivre.
 Apprends-nous à devenir attentifs à leur égard
 et à poser des gestes de solidarité.

Nous pensons à celles et ceux qui n'ont personne
 pour partager leur vie, leurs peines ou leurs joies.
 Apprends-nous à ne pas nous ignorer les uns les autres.

Nous pensons à celles et ceux qui te cherchent,
 mais butent sur des témoignages contraires à l'Évangile.
 Accorde-nous de vivre la foi avec simplicité,
 l'espérance avec authenticité
 et l'amour en vérité.

Jésus Christ,
 tu nous offres le pain de vie,
 tu nous apprends à le partager,
 nous te disons notre reconnaissance.
 Tu es béni pour les siècles des siècles.

A :
 A - men.

Jeu d'orgue et offrande

Le Repas du Seigneur

Prière d'offrande

Tu es béni, Dieu de l'univers,
toi qui nous donnes ce pain et ce vin,
fruits de la terre et du travail des hommes.
Nous te les présentons,
ils deviendront le pain de la vie
et le vin du Royaume éternel.
Dieu béni, pour les siècles des siècles



Le Seigneur soit avec vous

Et avec ton Esprit

Elevons notre cœur

Nous le tournons vers le Seigneur

Rendons grâce au Seigneur notre Dieu

Cela est juste est bon

Notre joie est de te louer,
Seigneur notre Dieu,
par Jésus Christ, ton Fils,
notre Seigneur.

Avec lui,
nous contemplons l'immensité du monde,
plein de fleurs et de fruits,
de couleurs et de parfums,
les forêts verdoyantes et les animaux.
Tu nous donnes de cultiver la terre
et de créer avec toi, Dieu.
Pour tout cela, nous te disons notre joie
d'être tes enfants,
et nous chantons la générosité de ton amour
en proclamant :



Saint est le Sei-gneur, le Dieu de l'u-ni-vers ! Ho-san-na au plus haut des cieux !

Le ciel et la ter-re sont rem-plis de ta gloi-re, Ho-san-na

au plus haut des cieux ! Ho-san-na au plus haut des cieux ! Qu'il soit bé-

ni au nom du Sei-gneur, ce-lui qui est, qui é-tait et qui vient ! Ho-san-na

au plus haut des cieux ! Ho-san-na au plus haut des cieux !

La veille de sa Passion,
le Seigneur Jésus prit du pain,
rendit grâce, le partagea
et le donna à ses disciples en disant :

**Prenez et mangez,
ceci est mon corps donné pour vous.
Vous ferez cela en mémoire de moi.**

De même, à la fin du repas,
Il prit la coupe.
De nouveau il rendit grâce
et la donna à ses disciples en disant :

**Buvez-en tous,
car ceci est la coupe de mon sang,
le sang de l'alliance nouvelle et éternelle,
versé pour vous et pour la multitude
en rémission des péchés.
Vous ferez cela en mémoire de moi.**

P : Il est grand le mystère de la foi

A: Musical notation for the first part of the text. It consists of two staves of music in G major (one sharp). The first staff contains the notes for 'Nous pro-cla-mons ta mort, Sei gneur res-sus - ci-té,' and the second staff contains the notes for 'et nous at - ten - dons que tu vien - nes!'. The lyrics are written below the notes.

Nous pro-cla-mons ta mort, Sei gneur res-sus - ci-té,
et nous at - ten - dons que tu vien - nes!

Sende auf uns herab deinen Heiligen Geist,
und lass uns Anteil haben +
am Leib und am Blut unseres Herrn Jesus Christus!

Gedenke unserer Brüder und Schwestern,
die gestorben sind in der Hoffnung, dass sie auferstehen.

Nimm sie auf in dein Reich,
wo sie dich schauen von Angesicht zu Angesicht.
Vater, erbarme dich über uns alle
und schenke uns Anteil am österlichen Sieg deines Sohnes.

Mit allen die bei dir Gnade gefunden haben
vom Anbeginn der Welt,
lass uns dich loben und preisen durch ihn,
der auferstanden ist von den Toten.

Par le Christ, avec lui et en lui,
à toi, Dieu le Père tout-puissant,
dans l'unité du Saint-Esprit,
tout honneur et toute gloire,
pour les siècles des siècles.

A: Musical notation for 'A - men.'. It consists of a single staff of music in G major (one sharp) with the notes for 'A - men.' written below it.

A - men.

**Notre Père qui es aux cieux,
que ton nom soit sanctifié,
que ton règne vienne,
que ta volonté soit faite
sur la terre comme au ciel.
Donne-nous aujourd'hui
notre pain de ce jour,
pardonne-nous nos offenses
comme nous pardonnons aussi
à ceux qui nous ont offensés
et ne nous laisse pas entrer en tentation,
mais délivre-nous du mal,
car c'est à toi qu'appartiennent le règne,
la puissance et la gloire,
aux siècles des siècles. Amen.**

Geste de paix

La paix du Seigneur soit avec vous tous.

Assemblée : La paix du Seigneur soit avec toi.

Fraction

en rompant le pain

Le pain que nous partageons est la communion au corps de notre Seigneur Jésus Christ, rompu pour nous et pour tous les peuples.

en élevant la coupe

La coupe de bénédiction pour laquelle nous rendons grâce est la communion au sang du Christ, versé pour nous et pour tous les peuples.



Christ, a-gneau de Dieu, pi-tié pour nous, pi-tié pour nous.
Christ, a-gneau de Dieu, pi-tié pour nous, pi-tié pour nous.
Christ, a-gneau de Dieu, don-ne ta paix, don-ne ta paix.

**Assemblée : Seigneur, je ne suis pas digne de te recevoir,
mais dis seulement une parole et je serai guéri.**

Jeu d'orgue

Prière d'action de grâce

Dieu notre Père,
merci pour les fruits de la terre
et du travail des hommes ;
merci pour le pain du ciel et la coupe du salut ;
merci pour la joie de ce repas partagé
en communion avec ton Fils.
Fais de notre vie une continuelle action de grâces
pour tous tes bienfaits.
Dieu béni pour les siècles des siècles.



**Assemblée : Du cœur et de la voix, rendez à Dieu la gloire ! Comptez
tous ses bienfaits, qu'ils soient dans vos mémoires ! Nous sommes sous
ses yeux dès notre premier jour, Pour vivre et pour mourir, veillés par
son amour.**

**Lob, Ehr und Preis sei Gott, dem Vater und dem Sohne Und Gott, dem
Heiligen Geist im höchsten Himmelsthron, ihm, dem dreieinen Gott,
wie es im Anfang war Und ist und bleiben wird so jetzt und immerdar.**

Envoi

P:  Al - lez dans la paix du Seigneur !

A:  Nous ren-dons grâce à Dieu !

Bénédition

Recevez la bénédiction du Seigneur :

Béni soit l'homme qui fait confiance au Seigneur

et qui place son espérance en lui.

Il ressemble à un arbre planté près de l'eau,

Il étend ses racines vers le cours d'eau,

il ne s'aperçoit pas de la venue de la chaleur

et son feuillage reste vert.

Il ne redoute rien,

il ne cesse pas de porter du fruit.

Que vous bénisse celui qui est le Père +,

et le Fils et le Saint-Esprit.

A lui le règne et la gloire pour les siècles des siècles.

A:  A - men, a - men, a - men.